

■ 교회소식 ■

- 1. 오늘 예배에 함께 하신 모든 교우들을 주님의 이름으로 환영합니다.
- 2. 전교우 성경통독 : 2015년에 전교우 성경일독 합니다.
- 3. 선교헌금 : 지난 주일 연합예배에서 드러진 난민돕기 선교헌금을 Saarland Diakonisches Werk in Saarland에 전달했습니다.(총액 1046 유로)
- 4. 교회학교 : 주일학교 교사를 모집합니다. (이귀영집사)
- 5. 청소년부 : 오늘 예배 후 찬양모임이 있습니다. (예배실)
- 6. 예배 : 10/25 주일 Summer Time이 해제됩니다. (한국과 8시간 시차)
- 7. 교회일정 : 10/24(토) 제직수련회 오전 10시 (목사관)
11/01(일) 제3회 추수감사절 연합예배 (공동 성만찬)
- 8. 기도제목 : 1) 강주현 집사의 건강한 회복을 위해
2) 교회 자녀들의 진학을 위해 (조하운, 이현경)
3) 나라와 민족의 평화와, 한국 교회가 새로워지기를 위해
4) 유럽의 교회들과 추운 겨울을 앞두고 있는 난민들을 위해



2015 교회표어 :
성령의 위로를 전하는 교회

■ 지난 주일 통계 ■

(10월 4일 주일통계)

십일조 : 서인원정지윤 김승환 유태식 무명1

감사헌금 : 윤혜숙 조승래박영신 박선희 김승환 유태식 무명5

지난주 출석 : 성인 31 청소년 7 주일학교 11 유아 3

■ Eurolux와 함께하는 협력선교 ■

지역선교	Luxembourg
민족선교	Opendoor 동아시아 사업부
아프리카 선교	북아프리카 E국 양승천 선교사
동유럽선교	헝가리 부다페스트 신성학 선교사
서유럽선교	미자립 한인교회 (독일 괴팅엔 새봄교회)

■ 교회를 섬기는 이들 ■

담임목사 : 서인원 교회학교 : 이귀영/김만영
 성가대 : 김만영 반주 : 서혜승/ 강주현
 남선교회 : 송영찬 여선교회 : 박영신
 선교부장 : 윤혜숙 사회봉사부장 : 서민정



【신약성서 시대 로마제국의 화폐 (데나리온)】

올해의 성구 : “그리스도께서 우리를 받아 하나님께 영광을 돌리심과 같이 너희도 서로 받으라” (롬15:7)

교회주소 71, Route de Kayl L-3514 Dudelange Luxembourg Tel.+352 691 224 686
 Homepage www.euroluxchurch.org E-mail : admin@euroluxchurch.org

주 일 예 배 순 서

【 성령강림절 후 21주, 녹색 】

주일오후 13:30 pm

10월의 찬양 : 그림에도 불구하고

예배로의 부름	인도자	
입 레 송	성가대	
기 원	미가 6:8	인도자
♠ 영광찬송	38. 예수 우리 왕이여	다함께
♠ 성시교독	18. 시편 31편	다함께
♠ 신앙고백	사도신경	다함께
찬 송	460. 뜻 없이 무릎 꿇는	다함께
대표기도	김상윤 집사	
응 답 송	시온성가대	
성경봉독	막 12:13-17	이지아 성도
<p>“이는 하나님의 말씀입니다.” “하나님, 감사합니다.”</p>		
찬 양	시온성가대	
말 씬	서인원 목사	
<p>“가이사의 것, 하나님의 것”</p>		
기 도	다함께	
찬 송	516. 옳은 길 따르라 의의 길을	다함께
봉 헌	다함께	
평화의 인사	“주님의 평화가 함께하시기를 바랍니다.”	다함께
교회소식	다함께	
♠ 파송찬송	635. 하늘에 계신(주기도문)	다함께
♠ 축 도	인도자	

♠ 표는 자리에서 일어서 주시기 바랍니다.
(몸이 불편하신 분은 자리에 앉아 계시기 바랍니다.)
♣ 헌금은 들어오실 때 헌금함에 넣어주세요.
예배 후 성도의 교제를 함께 나누시기 바랍니다.

□ 오늘의 말씀 / Today's text □

마가복음 12장 13-17절

13. 그들이 예수의 말씀을 책잡으려 하여 바리새인과 헤롯당 중에서 사람을 보내매
14. 와서 이르되 선생님이여 우리가 아노니 당신은 참되시고 아무도 꺼리는 일이 없으니 이는 사람을 외모로 보지 않고 오직 진리로서 하나님의 도를 가르치심이니이다 가이사에게 세금을 바치는 것이 옳으니이까 옳지 아니하나이까
15. 우리가 바치리이까 말리이까 한대 예수께서 그 외식함을 아시고 이르시되 어찌하여 나를 시험하느냐 데나리온 하나를 가져다가 내게 보이라 하시니
16. 가져왔거늘 예수께서 이르시되 이 형상과 이 글이 누구의 것이냐 이르되 가이사의 것이니이다
17. 이에 예수께서 이르시되 가이사의 것은 가이사에게, 하나님의 것은 하나님께 바치라 하시니 그들이 예수께 대하여 매우 놀라게 여기더라. 아멘 (개정개역)

Mark 12, 13-17 Paying the Imperial Tax to Caesar

13 Later they sent some of the Pharisees and Herodians to Jesus to catch him in his words.

14 They came to him and said, “Teacher, we know that you are a man of integrity. You aren’t swayed by others, because you pay no attention to who they are; but you teach the way of God in accordance with the truth. Is it right to pay the imperial tax² to Caesar or not?”

15 Should we pay or shouldn’t we?” But Jesus knew their hypocrisy. “Why are you trying to trap me?” he asked. “Bring me a denarius and let me look at it.”

16 They brought the coin, and he asked them, “Whose image is this? And whose inscription?” “Caesar’s,” they replied.

17 Then Jesus said to them, “Give back to Caesar what is Caesar’s and to God what is God’s.” And they were amazed at him. Amen (NIV)

예 배 위 원

	10/18	10/25	11/1	11/8	11/15	11/22	11/29
기도위원	김상윤	최진영	추수 감사절	박영신	송영찬	이귀영	박 찬
성경봉독	이지아	김진섭		유태식	조하윤	김승환	송혜빈
강단 꽃장식	10월 윤혜숙			11월 윤혜숙			